

L'AU nouvelle BE

Le Département à vos côtés

CONSEIL DÉPARTEMENTAL

Philippe Pichery, réélu président, dévoile les priorités

EXPLORER · LE CENTRE DE SECOURS TROYES OUEST EN SERVICE P. 18

L'OBJET · LA VALISE-TEST DE LA TÉLÉPHONIE MOBILE P. 20

QUESTIONS PRATIQUES · TROUVER UN HÉBERGEMENT POUR SENIORS P. 22



04. INSTANTANÉS

Les images fortes du trimestre : l'Hôtel-Dieu-le-Comte restauré, prêt à accueillir la Cité du Vitrail, une œuvre inspirante à Marnay-sur-Seine, l'olympiade des collégiens...

06. EN MOUVEMENT

Ce qui bouge dans l'Aube : Canal 32 fête ses 20 ans, les collègues aubois à l'heure de la rentrée, Variétés Cabaret remonte sur les planches...

10. AUBOIS DE CŒUR

À la rencontre de Tony Bonnet, danseur urbain, et de Serge Rohmer, le prof qui marche.

11. GRAND ANGLE

Nouveau Conseil départemental : des élus, un programme et des priorités. Avec un poster à détacher.

18. Explorer

En s'implantant à Sainte-Savine, les sapeurs-pompiers réduisent les délais d'intervention.

Le centre de secours Troyes Ouest

20. L'OBJET

La valise-test, pour une couverture en téléphonie mobile de qualité.

21. QUESTIONS PRATIQUES

Des réponses aux questions de la vie quotidienne : tout sur le chèque d'accompagnement personnalisé, lutter contre l'isolement...

24. ADIEU À...

Figures du Département, ils nous ont quittés cet été.

25. BUISSONNIÈRE

L'agenda des sorties.

Suivez-nous !
@AubeDepartement



Département de l'Aube



Département de l'Aube
(Conseil départemental)



Retrouvez toutes
les informations concernant
le Conseil départemental
sur **aube.fr**



Édito

En ordre de marche

Passé les élections, qui ont renouvelé l'Assemblée départementale, l'heure est plus que jamais à l'action. Dans le contexte si particulier que nous connaissons, cette respiration démocratique a été profitable. En dépit de conditions de proximité et d'échanges réduites, elle nous a permis, collectivement, de repréciser et de reformuler les perspectives d'avenir pour notre territoire ainsi que nos priorités.

Dès que nous sortirons de cette épidémie aux conséquences lourdes sur notre quotidien, nous allons devoir tous nous mobiliser dans une stratégie de « reconquête ». C'est, en effet, une page nouvelle de l'histoire de notre Département que nous allons écrire, dans un contexte et à la lumière d'enjeux de société fondamentaux.

Nos réflexions et nos engagements ont trouvé un prolongement naturel dans des modalités nouvelles d'organisation et de gouvernance du Conseil départemental, dans une démarche fondée sur deux objectifs primordiaux : lisibilité et efficacité. L'efficacité se gagne par la réactivité, aptitude essentielle à une époque où le facteur temps prend de plus en plus d'importance. Parce qu'il détaille ces réflexions, démarches et enjeux, ce numéro de *L'Aube nouvelle* fera référence pour la mandature qui s'ouvre. C'est un véritable appel à la mobilisation des forces du territoire, de tous les acteurs et de tous ses habitants. Relevons ensemble ce challenge passionnant et déterminant pour notre avenir et celui de nos enfants.

Philippe Pichery

Président du Conseil départemental de l'Aube



S. Bordier

Mieux vaut une bonne décision prise à temps qu'une meilleure prise trop tard.

LA QUESTION

Pourquoi le Département lance-t-il un service de covoiturage ?

Cet automne, le Département étend à l'Aube le déploiement de l'application de covoiturage Karos, déjà disponible dans le périmètre de Troyes Champagne Métropole (TCM).

Avec ce service innovant, le Département entend :

- redonner du pouvoir d'achat aux Aubois (le transport représente 18 % du budget des ménages) ;
- améliorer les mobilités, notamment dans les zones excentrées ;
- faciliter l'embauche (un Français sur quatre refuse une offre, faute de pouvoir s'y rendre).

Grâce à la subvention du Département (ou de TCM, selon l'origine et la destination du trajet), les conducteurs sont bien rétribués. Et les passagers acquittent le prix symbolique d'un ticket de bus (dans la limite de 50 kilomètres). Le Département cible les trajets domicile-travail, mais aussi les déplacements liés aux loisirs. En réduisant le nombre de véhicules sur les routes, ce service contribuera aussi à une meilleure sécurité et à une nécessaire préservation de l'environnement.

// Lire p. 28.

// Plus de détails sur aube.fr (Mission et actions > Routes/Mobilité).



KAROS

Un joyau au cœur de Troyes

Trait d'union entre la cathédrale et la basilique Saint-Urbain, l'Hôtel-Dieu-le-Comte a retrouvé son prestige. Ce remarquable édifice du XVIII^e siècle impressionne par sa taille, la sobriété de ses lignes et l'élégance de sa silhouette. Le Département, propriétaire, vient d'en achever la restauration afin d'y installer la Cité du Vitrail.

Le chantier fut exceptionnel : deux années d'études, 33 mois de travaux, des défis permanents, et un investissement de 16 millions d'euros (M€) assumé par le Département, avec le seul soutien de la Ville de Troyes (1 M€). Surface, volume, lumière... la Cité du Vitrail ne pouvait trouver plus bel écrin ! Elle doit ouvrir au printemps 2022.

// www.cite-vitrail.fr



Agence Info

Studio OG

Curieux de nature ? ▶

Mieux connaître pour mieux protéger. C'est l'objectif de l'Observatoire de la biodiversité. Roitelet triple-bandeau (*photo*), myrtil, stellaire... : faites connaissance avec la faune et la flore du Parc naturel régional de la forêt d'Orient. Visualisez les espèces observées dans chaque commune et apprenez à les reconnaître.

// biodiversite.pnr-foret-orient.fr



F. Crosset

◀ Reconstruire le monde

Jusqu'à la fin de l'année, le jardin botanique de Marnay-sur-Seine héberge dans une clairière un hôte étrange. Il s'agit d'une sculpture en bois réalisée par le créateur et conservateur des lieux, Didier Rousseau-Navarre. Intitulée *Refaire le monde en quarantaine*, cette œuvre monumentale (détail ci-contre) a été inspirée par la pandémie de Covid-19 et le premier confinement. L'artiste a débité un noyer mort en quarante morceaux, qu'il a écorcés, taillés, ornés d'un mot, puis assemblés. Une réinterprétation de la mort et de la résurrection, de la désarticulation et de la réparation.



Un sacré numéro ▶

« Je ne dis pas que je suis le meilleur, je dois le prouver ! » Tel est le credo d'Ulysse Delsaux. À 24 ans, le pilote troyen évolue en championnat NASCAR Whelen Euro Series Elite 1, après avoir remporté le titre Elite 2 en 2018. Fort de sa différence – il est autiste Asperger –, Ulysse rêve d'aligner son numéro 10 au départ des 24 Heures du Mans.



S. Bordier

Au gré des enseignes

Partant du principe que les enseignes embellissent autant qu'elles informent, Ervy-le-Châtel a sollicité quatre ateliers d'artistes. Ce sont donc 22 panonceaux aux styles bien trempés, ayant pour dénominateur commun le verre, qui signalent des commerces et des services publics. Ici (photo), Anne Veyrier du Muraud (Romilly-sur-Seine) a imaginé des saynètes en grisaille brune et jaune d'argent. Dans cette petite cité de caractère, il fait bon flâner le nez en l'air...



S. Bordier



▶ 2024 en ligne de mire

Dans le cadre du label Terre de Jeux 2024, le Département et l'Union nationale du sport scolaire (UNSS) ont lancé les Jeux de l'Aube. Chaque année jusqu'en 2024, des collégiennes et des collégiens s'affronteront lors d'épreuves sportives variées. Ces compétitions, qui se concluront par une olympiade au printemps 2024, permettront aux jeunes athlètes de cultiver l'esprit d'équipe, le dépassement de soi, l'excellence, etc.

LES AILES TROYENNES

DÉCOLLAGE IMMÉDIAT !

Cela fait maintenant dix ans que le Nouvel Aéro-club de Romilly a trouvé refuge à l'aéroport de Troyes-Barberey, suite à la fermeture de l'aérodrome romillon. Il y a laissé quelques plumes en termes d'effectifs et a changé de nom en 2017, pour devenir Les Ailes troyennes. La journée portes ouvertes organisée par l'association le 25 septembre dernier symbolise sa volonté de renouveau. Riche d'un avion entièrement rénové (photo) – pour moitié, grâce à une subvention du Département – et de locaux réhabilités avec le soutien financier de la Communauté de communes des Portes de Romilly-sur-Seine, l'aéroclub souhaite en effet « démocratiser » la pratique de l'aviation de loisir, dixit son président, Patrick Ratay (*ici aux manettes*). Lui et son bureau veulent montrer que cette activité n'est « pas réservée aux nantis », comme en atteste la diversité de profils des trente adhérents de l'aéroclub. Pas besoin non plus d'être

majeur pour apprendre à piloter, puisque l'on peut obtenir sa licence dès 17 ans, après 45 heures de cours minimum. Fort de son statut d'école de pilotage depuis 2015, l'aéroclub dispose de trois instructeurs pour former les futurs as de l'aviation. Le public peut aussi avoir un avant-goût des sensations éprouvées au-dessus du plancher des vaches en effectuant un vol de découverte (baptême de l'air en tant que passager) ou un vol d'initiation (l'équivalent de la conduite accompagnée en voiture), à bord du Robin quadriplace du club, un appareil capable d'aller partout en France d'une seule traite. Cette approche en douceur suscitera peut-être des vocations, d'autant que Patrick Ratay et ses collègues vantent la cinquantaine de métiers de l'aéronautique et les nombreux débouchés dans ce secteur.

// Les Ailes troyennes, aéroport de Troyes-Barberey.
Tél. : 03 25 74 50 54. lesailestroyennes@orange.fr
www.lesailestroyennes.fr



S. Bordier

OCTOBRE ROSE

L'hôtel du Département se colore

En soutien à l'opération Octobre rose, la façade de l'hôtel du Département, à Troyes, sera éclairée de rose. Une couleur associée à la campagne de prévention et de lutte contre le cancer du sein. Chaque année, le dépistage précoce permet de sauver des milliers de vies. Une femme sur huit risque de développer un cancer du sein. Informer et mobiliser est essentiel.

// www.cancerdusein.org

NIGLOLAND

Un accès facilité au parc

Si vous n'avez pas encore expérimenté Krampus Expédition – le nouveau grand huit aquatique de Nigloland –, il est temps de réveiller l'explorateur qui sommeille en vous ! Vous serez bien vite mis dans le bain face aux décors impressionnants de ce parcours, créé sur mesure. Le parc d'attractions de Dolancourt accueille les visiteurs jusqu'au 14 novembre. Cet automne, pour fluidifier la circulation aux abords de ce site très fréquenté, le Département réalise un giratoire sur la RD46 (coût : 315 000 euros).

// www.nigloland.fr



Nigloland

TÉLÉVISION LOCALE

Canal 32 fête ses 20 ans

En 20 ans d'existence, Canal 32 a su s'imposer dans le paysage audiovisuel local. Neuf Auboisiens sur dix connaissent la chaîne. Un Auboisi sur deux la regarde régulièrement – tout spécialement le JT (journal) quotidien. Pour marquer l'événement, la "télé des pays de l'Aube" crée un rendez-vous hebdomadaire, jusqu'à Noël. "Canal 32 fête ses 20 ans" reviendra sur les premiers directs, magazines, pubs, etc. Et le 30 novembre, lors de la Nuit des réussites, les meilleurs talents économiques locaux se verront remettre un trophée. Une émission à ne pas manquer !

// www.canal32.fr - www.lanuitdesreussites.fr



Canal 32



Agence Info

Les matchs de N2 et de N3 retransmis

FOOTBALL AMATEUR. Les Auboisiens peuvent désormais visionner en ligne (en direct ou en replay) les matchs des clubs auboisiens engagés en National 2 ou National 3. Le Département a, en effet, autorisé l'installation d'un système de captation sur un de ses terrains synthétiques à Rosières-près-Troyes. // n2n3foottv.fr

Des enrobés écologiques

BOUCLAGE DU TOUR DU LAC D'ORIENT. Sur les tronçons de voie verte situés sur l'emprise du Conservatoire du littoral, le Département teste des enrobés innovants bas carbone : agrégats recyclés, granulats locaux, liant végétal (parfois translucide), processus tiède, etc. La bonne tenue de ces revêtements fait l'objet d'un suivi avec, à la clé, un retour d'expérience au plan national.



S. Bordier

NEUVILLE-SUR-VANNE

DANS LES PAS DE CHOMEDEY...

Créé en 2012, à l'occasion du 400^e anniversaire de la naissance du fondateur de Montréal au Canada, le circuit de randonnée "Sur les pas de Paul Chomedey, sieur de Maisonneuve" bénéficie d'une nouvelle signalétique. Aidés par le Département (qui a accordé une subvention) et par la commune de Neuville-sur-Vanne (pour la pose), les bénévoles du Comité Paul de Chomedey ont actualisé les seize panneaux qui jalonnent cet itinéraire de huit kilomètres, que l'on peut parcourir à pied, à vélo ou à cheval. Au fil des stations, le promeneur en apprend autant sur l'illustre Champenois qui fut le premier gouverneur de la métropole du Québec, que sur l'histoire de sa terre natale. De l'église où il fut baptisé à la rue Ville-Marie (premier nom français donné à Montréal), en passant par le mémorial ou le château où il naquit.

Chemin faisant, on s'attarde avec plaisir sur le site de l'ancien moulin à farine Oiselet (photo). À moins que ce ne soit près de l'ancienne usine Jouffrieau (constructions métalliques) où jadis se dressait le moulin d'Eyguebaude (qui signifie "beaucoup d'eau").

// Dépliant en mairie. Contact, visite guidée : Viviane Huyghe. Tél. : 03 25 73 63 75.



S. Bordier

Des kits cédés à l'hôpital

ÉQUIPEMENTS DE PROTECTION. Au début de la crise sanitaire, le Département a acquis des kits de protection, destinés aux structures qui interviennent auprès des populations fragiles. Il n'y a plus, aujourd'hui, de difficulté d'approvisionnement. Avant que leur date de péremption ne soit atteinte, le Département a décidé de céder gracieusement 330 000 charlottes et 140 000 surchaussures au Groupement hospitalier de territoire de l'Aube et du Sézannais.

LONGCHAMP-SUR-AUJON

VARIÉTÉS CABARET : PLUS SHOW, PLUS PRO

La dernière fois qu'on les avait vus sur scène, c'était en février 2020. Après une pause Covid, la trentaine de bénévoles de Variétés Cabaret fait de nouveau la joie du public depuis septembre. Et ça va durer au moins jusqu'en décembre 2022, à raison d'une trentaine de représentations, données un samedi soir sur deux dans la salle des fêtes de Longchamp-sur-Aujon. Le 35^e anniversaire de cette troupe amateur constitue le fil rouge d'un dîner-spectacle composé de 19 tableaux entrecoupés d'intermèdes, pour laisser le temps à la quinzaine d'acteurs de changer de costume, et aux spectateurs (4 500 lors de la dernière saison) de déguster leur repas. Pendant quatre heures, chansons, danses, sketches, animations « et quelques plumes » emportent le public dans un tourbillon orchestré par une nouvelle sono et un nouvel éclairage, financés pour partie par le Département. « On accède à un niveau semi-professionnel », se félicitent Greg et Caro, deux danseurs de la troupe à qui l'on doit aussi la mise en scène, l'écriture des sketches inédits et la chorégraphie. Lui est conseiller en



La Commande

insertion, elle, infirmière psy. Leurs camarades sont retraités, coiffeuse, banquier, médecin, assureur... Tous unis par une même passion visiblement communicative, puisqu'elle attire un public de tous âges bien au-delà des frontières de l'Aube. « Les gens s'identifient à nous parce qu'on leur

ressemble », observe Caro. Mais, soupçonnent-ils l'énorme travail abattu en coulisses par les petites mains de Variétés Cabaret pour fournir un programme aussi enlevé et diversifié ?

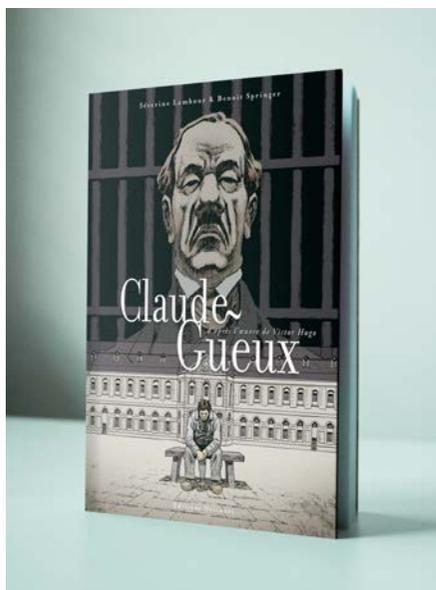
// Variétés Cabaret. Tél. : 03 25 27 84 44.
varietes.cabaret@outlook.fr
www.facebook.com/longchampsurajon

INSERTION PROFESSIONNELLE

Le sport comme tremplin



En partenariat avec des structures œuvrant pour l'insertion des jeunes, le Département a réuni, fin juin, 40 jeunes de 15 à 25 ans à Mesnil-Saint-Père. Le temps d'une journée, ces derniers ont restitué devant leurs pairs, sous forme de démonstrations et d'échanges, le fruit d'un travail de groupe autour des valeurs du sport. Respect, savoir-être, santé, mixité, handicap, hygiène... les valeurs véhiculées par le sport sont indispensables à la vie sociale et s'avèrent essentielles dans le monde du travail. Cette rencontre, à mi-chemin entre sport et monde du travail, s'inscrit dans le cadre du label Terre de Jeux.



Editions Delcourt

PRISON DE CLAIRVAUX

Claude Gueux, adapté en BD

En 1832, un détenu de Clairvaux, Claude Gueux, est guillotiné à Troyes pour avoir tué son gardien. Une histoire devenue légende depuis que Victor Hugo s'en est emparé pour en faire une fable sociale : *Claude Gueux*. Séverine Lambour et Benoît Springer viennent d'adapter en bande dessinée ce puissant roman. La sobriété des textes et des images, en gris et ocre, servent la force de ce récit dénonçant la peine de mort et l'univers carcéral.

// *Claude Gueux*, de Séverine Lambour et Benoît Springer, éd. Delcourt, 2021. 15,95 €.

FRAVAUX

En l'honneur d'une chercheuse

Avant de couler une partie de sa retraite dans l'Aube, elle a marqué la recherche française. Chef de laboratoire à l'institut Pasteur, Berthe Kolochine-Erber (1890-1968) a, en effet, consacré sa vie à la lutte contre la leptospirose. Cet engagement lui valut la Légion d'honneur et une reconnaissance internationale. Récemment apposée sur la maison qu'elle a habitée à Fravaux, une plaque rappelle le souvenir de cette chercheuse émérite et ses liens avec le village.

Institut Pasteur/Musée Pasteur - Photo H. Mellin



COLLÈGES

LE DÉPARTEMENT FAIT SES CLASSES

Après des mois à étudier plus ou moins à distance, il fait bon effectuer sa rentrée en classe... d'autant plus quand le Département a mis à profit les vacances d'été pour en améliorer le cadre. Travaux de peinture un peu partout, réfection du bloc sanitaires filles au collège de Méry-sur-Seine, mise aux normes des circuits de chauffage, remplacement de luminaires et de faux plafonds à Saint-André-les-Vergers, rénovation de chaufferies à Brienne-le-Château et à Vendevre-sur-Barse... la liste est longue ! À Piney (photo), la météo capricieuse n'a guère favorisé la pousse de la végétation qui habillera bientôt la pergola prolongeant l'extension du réfectoire. Si la fermeture estivale des établissements en facilite la réalisation, les travaux d'entretien (1,6 million d'euros en 2021) se déroulent toute l'année. C'est ainsi qu'à Marie-Curie (Troyes), la cour sera rénovée pendant

les vacances de la Toussaint. À Vendevre-sur-Barse a commencé, en juillet, la construction d'un bâtiment qui abritera l'infirmerie (fin des travaux prévue pour février 2022). Côté cuisines, le Département poursuit le renouvellement des équipements (2,5 millions d'euros en 2021), avant de lancer une campagne de remplacement des chambres froides. S'agissant des rénovations lourdes, les études relatives à la construction d'un nouveau collège à Sainte-Savine se poursuivent. Le chantier, qui pourrait débuter en 2023, s'annonce d'ores et déjà comme l'un des plus importants en termes de budget. Le Département aura alors réhabilité – au moins une fois – les 25 collèges dont il a la charge depuis 1986. Que les familles se rassurent, d'autres restructurations sont programmées, pour satisfaire à l'évolution des normes et des besoins, ou pour remédier à la vétusté du bâti. Bref, un éternel recommencement !



S. Bordier

À pied, à vélo...

MOBILITÉ URBAINE. Cet automne, le Département va faciliter et sécuriser l'accès au Parc logistique de l'Aube, en réalisant une voie réservée aux piétons et aux cycles le long de la RD444, entre Buchères et le parc d'activités départemental. Avec cette initiative, il entend soutenir les modes de transport respectueux de l'environnement, tout en assurant confort et qualité de vie aux usagers.

Le CDT a vécu, vive l'ADT !

TOURISME. Le Comité départemental du tourisme (CDT) de l'Aube a récemment modifié ses statuts. Il prend le nom d'Agence départementale du tourisme (ADT) de l'Aube – une dénomination déjà adoptée par de nombreux CDT en France. Toutes les communautés de communes adhérent désormais à l'ADT, dont le champ d'action s'est étendu au développement et à la mutualisation d'outils de gestion touristique.



Le Bonheur des gens

Un article, ça change tout

CHANGEMENT DE NOM. Lasse des aléas dus à une homonymie avec un hameau d'Amance, la commune de La Ville-aux-Bois souhaite s'appeler dorénavant "Ville-aux-Bois". Sollicité par l'État, le Conseil départemental a donné son accord à ce changement de nom. Son service des Archives confirme l'usage historique du nom "Ville-aux-Bois" dès 1673 et la possibilité de supprimer l'article "la", pour revenir à la forme ancienne.

Les pompiers à la conquête de l'ouest

En juin dernier, le centre d'incendie et de secours Troyes ouest est entré en service. En s'implantant à Sainte-Savine, le long de la rocade, les sapeurs-pompiers réduisent les délais d'intervention sur un secteur en plein développement.

LE CENTRE D'INCENDIE ET DE SECOURS TROYES OUEST EN CHIFFRES

3 100 m² de superficie sur un terrain de 1,4 ha.

20 sapeurs-pompiers (SP) professionnels (25 en capacité maximale) et 117 sapeurs-pompiers volontaires.
9 SP en garde postée le jour, 6 la nuit (+ 6 d'astreinte).

12 véhicules, dont un fourgon pompe-tonne de 3 000 l, une échelle aérienne de 30 m et un dévidoir de 2 km de tuyaux.

4 000, c'est le potentiel d'interventions annuel.

7 à 11 minutes.
C'est le gain sur le délai d'intervention, au nord-ouest de l'agglomération troyenne.



StudioOG

L'histoire retiendra que la toute première intervention du nouveau centre d'incendie et de secours Troyes ouest a eu lieu sur le chantier du futur magasin Bricorama à La Chapelle-Saint-Luc, pour porter assistance à un ouvrier blessé.

Le colonel Laurent Marty se plaît à souligner « qu'une minute a suffi pour être sur les lieux, alors qu'une dizaine de minutes au moins auraient été nécessaires depuis la caserne du Vouldy. On a pu apprécier à cette occasion le bénéfice de la double localisation », ajoute le directeur du Service départemental d'incendie et de secours (Sdis). Quelques jours plus tard, le 28 juin, un incendie ravageait une partie de la société Eppe Packaging dans la zone d'activité Savipol. « Une partie seulement, grâce encore une fois à la rapidité d'intervention des secours due à la proximité de la caserne ouest », relève la cheffe de centre, la capitaine Nadège Smouts.

Chaque seconde compte lorsqu'il s'agit d'intervenir dans le cas d'un malaise cardiaque ou sur un sinistre.

Nouvelle garde de nuit

La construction du centre de secours Troyes ouest répond au développement de l'agglomération troyenne dans cette direction, tant sur le plan résidentiel que sur le plan économique. Un terrain en forme de croissant avait été réservé de longue date dans cette perspective, aux confins de Sainte-Savine, des Noës-près-Troyes et de La Chapelle-Saint-Luc. Le nouveau centre de secours se situe à proximité immédiate de la rocade, avec un accès prioritaire pour les "camions de pompiers" (le feu passe au rouge pour les autres usagers). Le bâtiment s'avère à la fois sobre et spacieux. Le visiteur est frappé par la largeur des couloirs et des espaces de vie, à l'image de la salle de sport. Tout est à la fois fonctionnel – pensé en amont par les sapeurs-pompiers eux-mêmes pour optimiser les



Agence Info



1 Sainte-Savine. Le long de la rocade, le nouveau centre d'incendie et de secours Troyes ouest est construit sur un terrain cédé par le Département.

2 Sainte-Savine. Incendie chez Eppe Packaging. Une entreprise en partie préservée grâce à la rapidité d'intervention.

3 La capitaine Nadège Smouts, cheffe du centre de secours Troyes ouest.

4 Le colonel Laurent Marty, directeur du Service départemental d'incendie et de secours (Sdis).



Des travaux dans de nombreux centres

Le centre de secours Troyes ouest a été érigé sur un terrain cédé au Sdis à l'euro symbolique par le Département. Maître d'ouvrage délégué, le Département en a financé la construction à hauteur de près de 3 millions d'euros (M€), soit 46,43 % du coût global qui avoisine 6,5 M€ hors taxes. Le financement restant est assuré par le Sdis pour 2,3 M€ (35,71 %) et Troyes Champagne Métropole (TCM) pour 1,15 M€ (17,86 %). Soucieux d'offrir un égal service à tous les Aubois en même temps que des conditions de travail optimales à tous les sapeurs-pompiers, professionnels et volontaires, le Département s'est en outre engagé dans un plan pluriannuel de rénovation et d'entretien de l'ensemble des autres centres d'incendie et de secours (CIS) à hauteur de 6 M€ sur six ans. C'est dans ce cadre que les CIS de Bar-sur-Aube, Villenauxe-la-Grande, Piney, Lusigny-sur-Barse et Bouilly sont, ou seront, réhabilités.

flux – et confortable. L'ancien centre de secours de Sainte-Savine ainsi que les neuf autres de l'agglomération ont progressivement fermé depuis 2018. Leur regroupement sur deux sites a permis une avancée majeure au niveau du service : la création d'une garde postée de nuit (de 19 h à 7 h le lendemain matin) au centre de secours Troyes ouest, en parallèle avec celui du Vouldy. « C'est cette garde qui, conjuguée à la proximité de la nouvelle caserne, nous fait gagner du temps », insiste la cheffe de centre. Plusieurs dortoirs, réservés les uns aux hommes, les autres aux femmes, permettent aux sapeurs-pompiers de dormir sur place. Les personnels disposent aussi d'un réfectoire où ils peuvent se restaurer.

Relations de bon voisinage

La construction d'un nouveau centre de secours doté des outils de communication les plus performants présente un autre avantage, qui pourrait s'avérer crucial en

temps de crise : la possibilité d'y prendre les appels au 18 ou au 112, en cas de panne ou de saturation du standard installé à l'état-major du Sdis, rue Étienne-Pédron à Troyes. Le basculement sera d'ailleurs opéré régulièrement, à titre d'entraînement. Une tour d'exercice de 12 mètres de haut sert également aux sapeurs-pompiers à répéter leurs gammes. Une altitude somme toute modeste, car l'ensemble du bâtiment a été conçu pour réduire au minimum les nuisances visuelles et sonores causées au voisinage. Une butte de terre végétalisée a ainsi été dressée entre le centre de secours et le lotissement situé à l'arrière, qui donne, de toute façon, sur un mur aveugle. Enfin, chaque samedi, le centre de secours Troyes ouest accueille en formation une quarantaine de jeunes sapeurs-pompiers volontaires de l'agglomération, âgés de 13 à 17 ans, dans des salles de classe que lui envieraient sans doute bien des écoles.

FRÉDÉRIC MARAIS

TONY BONNET

Le B-Boy de Courteranges



Agence Info

Bien qu'originaire de la campagne, le breaker* auboisi est un digne représentant des cultures urbaines.

Tony Bonnet a commencé à pratiquer le breaking à l'âge de 15 ans sous l'influence de ses oncles et de son grand frère, qui fut son meilleur professeur. Âgé de 36 ans, il est aujourd'hui une figure importante du breaking français – terme que les puristes préfèrent à celui de "breakdance". Non seulement parce qu'il a fait partie du top 5 tricolore entre 2011 et 2014, mais aussi parce qu'il occupe des fonctions nationales, interrégionales et régionales au sein de la Fédération française de danse, qui a intégré sa discipline en 2018. « *Mon rôle est de structurer et de développer cette pratique qui mêle art, sport et culture. Je prépare aussi l'avant et l'après-JO de Paris, puisque le breaking sera pour la première fois sport olympique en 2024.* » Une forme de consécration pour cette discipline. Il s'agit, pour l'instant, d'une activité bénévole pour Tony Bonnet, qui vit des cours qu'il dispense aux jeunes au sein des associations auboises, dont The lords of the floor. Celle-ci a organisé, en mai dernier, un rassemblement de haut niveau à Troyes, avec l'aide du Département. L'Aube, qui fut pionnière dans l'introduction en France, dès les années 1980, de cette danse acrobatique née aux États-Unis, compte environ 250 pratiquants de 6 à 18 ans. La mixité sociale y est totale, à la grande satisfaction du B-Boy troyen, qui a sillonné le monde pour assouvir sa passion au plus haut niveau.

* Breaker (ou B-Boy) désigne un danseur de breaking (danse acrobatique).

SERGE ROHMER

Routard des campagnes

L'enseignant-chercheur de l'UTT a traversé la France cet été.

C'est un peu "son" chemin de Compostelle : attelé à un chariot de marche qui lui assure l'autonomie, Serge Rohmer a parcouru à pied un millier de kilomètres de l'Aube aux Pyrénées. Au-delà de l'exploit physique, cet enseignant-chercheur de 55 ans, spécialisé dans les systèmes automatisés, a vécu une « *respiration intellectuelle et scientifique* » qui lui a permis de nourrir ses recherches. Ce périple, mené de ferme en ferme (25 en tout), avait pour but d'étudier comment les agriculteurs bio résistent, à la fois à la crise sanitaire, aux aléas climatiques et aux difficultés économiques. « *L'idée est de montrer qu'il y a des systèmes plus résilients que d'autres, à partir desquels on pourrait élaborer une sorte de guide des bonnes pratiques.* » Cette immersion, mêlée de sociologie et d'anthropologie, s'inscrit dans une démarche entreprise en Afrique, où s'entremêlent l'humain et la technologie, les sciences humaines et les sciences dures. Serge Rohmer prône un modèle basé sur la frugalité et l'optimisation des ressources. Il veut inculquer aux futurs ingénieurs des notions telles que « *la lucidité, l'ingéniosité et la responsabilité* ». On pourrait ajouter, le concernant, la fidélité : c'est l'un des derniers enseignants à avoir fait, en 1994, "l'ouverture" de l'Université de technologie de Troyes (UTT).



CONSEIL DÉPARTEMENTAL

Des élus au service de l'Aube



Au lendemain des élections de juin dernier, la majorité départementale a renouvelé sa confiance à Philippe Pichery, réélu président avec 32 voix sur 34, le 1^{er} juillet 2021. Le Conseil départemental, qui compte douze nouveaux membres, s'est immédiatement mis au travail.

Texte  Marie-Pierre Moyot. Photos  Sylvain Bordier.

L'Assemblée départementale issue des élections des 20 et 27 juin derniers est marquée par le renouvellement d'un tiers de ses membres. Neuf conseillers départementaux avaient fait le choix de ne pas se représenter. Certains d'entre eux avaient effectué un seul mandat ; d'autres siégeaient depuis plus de 30 ans. « *Un engagement au service du département* », dont le président Philippe Pichery a tenu à les remercier. Au final, sur les 34 conseillers départementaux de la mandature 2021-2028, 12 sont nouveaux. Si, habituellement, les conseillers départementaux sont élus pour six ans, ce mandat sera exceptionnellement prolongé de neuf mois, afin d'éviter une trop grande proximité avec l'élection présidentielle de mai 2027. Les prochaines élections départementales se tiendront donc en 2028, en mars, comme cela est de droit.



PROGRAMME 2021-2028

Dix priorités, pour une Aube forte, solidaire et innovante

Nouvelle organisation, état d'esprit, projets... : alors qu'il entame son nouveau mandat de président du Conseil départemental, Philippe Pichery détaille la feuille de route qu'il a tracée pour répondre aux attentes des Aubois.

Plus d'un tiers des élus sont nouveaux, dont deux membres d'opposition. Cela a-t-il une incidence sur l'Assemblée ?

Philippe Pichery : Nous sommes à la fois dans la continuité et dans l'évolution. Dans cette Assemblée, il y a toujours eu – et il y aura encore – de nombreux débats. Et c'est bien la variété de ses membres qui en fait la richesse. Le débat, s'il est respectueux et constructif, est toujours utile. Car le facteur temps est déterminant : nous devons avancer.

Pourquoi avoir souhaité réorganiser l'Assemblée ?

P. P. : L'abstention le prouve, il y a manifestement un manque de lisibilité de notre action. Pour y remédier, j'ai souhaité que nos commissions de travail affichent des thèmes en adéquation avec les préoccupations de notre société : santé, citoyenneté, emploi ou développement durable. Au cours de ce mandat, nous parlerons

climat, transition énergétique, bien vieillir, inclusion numérique, etc. J'ai aussi voulu créer un Conseil départemental des jeunes, afin que nos enfants contribuent à dessiner cette Aube qui sera la leur.

L'organisation est aussi plus resserrée. Dans quel but ?

P. P. : Le nombre de commissions passe effectivement de six à cinq. Chaque commission est désormais animée par deux coprésidents (voir p. 16-17). Et ces dix coprésidents de commission sont également vice-présidents de l'Assemblée. Tout cela s'inscrit dans une démarche de simplification, de rapidité dans l'action et dans la prise de décision. Avec, je le souhaite vivement, un gain d'efficacité. Cette organisation nouvelle renforce encore le travail en commun, qui va de pair avec le partenariat que nous pratiquons avec tous les acteurs du territoire.

Quelles sont vos priorités pour ce mandat ?

P. P. : La majorité départementale s'est donné des priorités pour une Aube forte, solidaire et innovante : la santé, et notamment la promotion du sport-santé ; l'eau et l'énergie ; l'éducation, dont la numérique dans les collèges ; et la citoyenneté. À ce titre, nous déploierons des "maisons des mille jours", pour l'égalité des chances dès la naissance. Nous poursuivrons le développement de l'enseignement supérieur. Nous aménagerons de nouvelles voies douces, utiles aux loisirs comme aux déplacements du quotidien. Gage de notre volonté d'efficacité, l'insertion est désormais au cœur de notre politique de l'emploi. S'agissant des grands projets, nous entendons, au cours de ce septennat, tirer parti des Jeux olympiques de Paris 2024 et assurer le devenir du site de Clairvaux, afin de redynamiser le Barsuraubois.



L'Assemblée départementale, réunie en session le 19 juillet dernier, a désigné ses représentants dans diverses instances.



Philippe Pichery a été réélu président du Conseil départemental le 1^{er} juillet 2021.

De quels moyens disposez-vous pour ces projets ambitieux ?

P. P. : Ce programme représente un investissement de 75 millions d'euros par an d'ici 2028. C'est parfaitement réalisable. Grâce à des finances saines, nous pouvons emprunter, à des conditions favorables (taux, durée) et en restant bien en deçà du niveau moyen d'endettement des autres Départements. En outre, ce programme garantit une activité soutenue aux entreprises locales, notamment du bâtiment et des travaux publics.

Quelle est votre vision de l'Aube ?

P. P. : L'Aube est pleine d'atouts : capacité d'innovation, main-d'œuvre, savoir-faire, histoire, patrimoine naturel... Il ne tient qu'à nous de les valoriser. Je suis persuadé qu'à la faveur de cette crise sanitaire se développe une complémentarité plus forte entre l'urbain et la ruralité. C'est d'ailleurs le rôle du Département d'œuvrer à un développement harmonieux de tout le territoire. Pour y parvenir, il nous faut rassembler, unir les forces, faire émerger les projets du terrain et les accompagner.

“ L'Aube est pleine d'atouts : capacité d'innovation, main-d'œuvre, savoir-faire, histoire, patrimoine naturel... Il ne tient qu'à nous de les valoriser.

PHILIPPE PICHERY
Président du Conseil départemental de l'Aube



LES 34 ÉLUS EN CHIFFRES

Parité

17 femmes
17 hommes

Depuis 2015, le Conseil départemental est strictement paritaire. Cette obligation s'applique aussi à la désignation des vice-présidents.

Moyenne d'âge

59 ans

Le benjamin a **38** ans
et le doyen **75** ans.

Appartenance politique

3 Gauche et divers gauche

31 Droite et divers droite

Catégories socioprofessionnelles

18 conseillers départementaux exercent une activité professionnelle à côté de leur responsabilité d'élu.

- 3** Agriculteurs exploitants
- 4** Artisans, commerçants et chefs d'entreprise
- 8** Cadres et professions intellectuelles supérieures
- 1** Professions intermédiaires
- 2** Employés
- 15** Retraités
- 1** Autres personnes sans activité professionnelle

Mandats et engagements

28 conseillers départementaux assument d'autres fonctions électives : conseiller(ère) municipal(e) ou communautaire, maire, (vice-) président(e) de communauté de communes, de syndicat ou d'association.

(Données au 1^{er} juillet 2021)

Qui sont vos élus ?

Le Conseil départemental de l'Aube, ce sont 34 conseillers départementaux. Élus en binômes (un par canton), ces 17 femmes et 17 hommes agissent dans l'intérêt du département, en toute indépendance et, chacun, avec la même légitimité. Parmi eux, 12 – dont sept femmes – siègent pour la première fois dans l'Assemblée départementale élue en juin 2021.

✱ Nouvel élu

CANTON DE ROMILLY-SUR-SEINE

6 communes – 18 432 habitants



JÉRÔME BONNEFOI



AGNÈS MIGNOT

CANTON DE NOGENT-SUR-SEINE

23 communes – 16 830 habitants



ESTELLE BOMBERGER-RIVOT



JEAN-YVES MATHIAS

CANTON DE SAINT-LYÉ

33 communes – 16 304 habitants



JEAN-MARIE CAMUT



MARIE-THÉRÈSE LEROY

CANTON D'AIX-VILLEMAUR-PÂLIS

36 communes – 17 902 habitants



NELLY DELELIGNE



DIDIER LEPRINCE

CANTON DE SAINT-ANDRÉ-LES-VERGERS

5 communes – 23 717 habitants



ALAIN BALLAND



CATHERINE LEDOUBLE

CANTON DES RICEYS

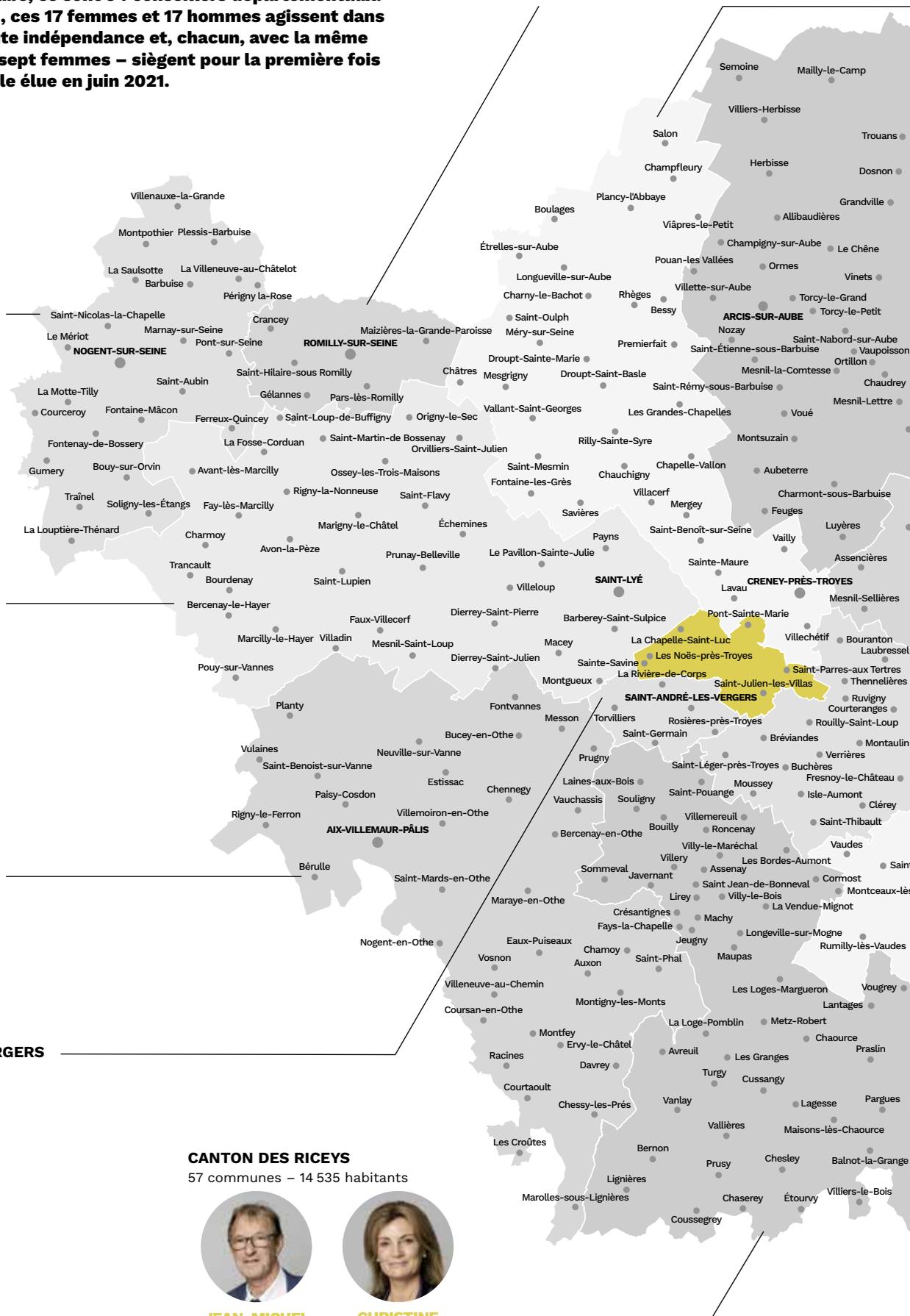
57 communes – 14 535 habitants



JEAN-MICHEL HUPFER



CHRISTINE PATROIS



CANTON DE CRENEY-PRÈS-TROYES

33 communes – 17 601 habitants



CLAUDE HOMEHR



PHILIPPE PICHERY

CANTON D'ARCIS-SUR-AUBE

47 communes – 14 875 habitants



GUY BERNIER



ANNIE SOUCAT

CANTON DE BRIENNE-LE-CHÂTEAU

53 communes – 14 149 habitants



ANGÉLIQUE GUILLEMINOT



OLIVIER JACQUINET

CANTON DE VENDEVRE-SUR-BARSE

37 communes – 22 681 habitants



BERTRAND CHEVALIER



MARIELLE CHEVALLIER

CANTON DE BAR-SUR-AUBE

48 communes – 13 688 habitants



PHILIPPE DALLEMAGNE



MARIE-NOËLLE RIGOLLET

CANTON DE BAR-SUR-SEINE

46 communes – 16 609 habitants

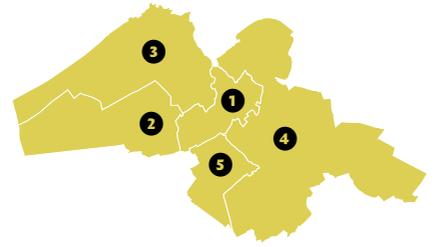


BERNARD DE LA HAMAYDE



ARLETTE MASSIN

AGGLOMÉRATION TROYENNE



CANTON DE TROYES 1

Une partie de Troyes – 20 987 habitants



ÉLISABETH PHILIPPON



JACKY RAGUIN

CANTON DE TROYES 2

Les Noës-près-Troyes, Sainte-Savine et une partie de Troyes – 20 666 habitants



VALÉRY DENIS



ANNE-MARIE ZELTZ

CANTON DE TROYES 3

La Chapelle-Saint-Luc et une partie de Troyes – 20 822 habitants



OLIVIER GIRARDIN



DJAMILA HADDAD

CANTON DE TROYES 4

Pont-Sainte-Marie, Saint-Julien-les-Villas, Saint-Parres-aux-Tertres et une partie de Troyes – 21 588 habitants



CATHERINE BRÉGEAT



MARC BRET

CANTON DE TROYES 5

Une partie de Troyes – 18 634 habitants



SIBYLLE BERTAIL-FASSAERT



NICOLAS HONORÉ



Conseil départemental de l'Aube: 5 commissions de travail

Sous l'égide du président, les conseillers départementaux de l'Aube sont répartis en 5 commissions, animées, chacune, par deux coprésidents. Les 10 coprésidents de commission sont aussi vice-présidents de l'Assemblée. En commission, les élus étudient les dossiers, font des propositions et émettent des avis avant que l'assemblée ne se prononce, en séance plénière, sur les grands projets et orientations nouvelles. Les 34 élus siègent également à la Commission permanente. Une fois par mois, cette instance se réunit, en séance privée, pour suivre les affaires courantes et prendre les décisions d'application.

ACTION SOCIALE - SANTÉ / AUTONOMIE

BERNARD DE LA HAMAYDE
Coprésident
Canton de Bar-sur-Seine

MARC BRET
Membre
Canton de Troyes 4

ÉLISABETH PHILIPPON
Coprésidente
Canton de Troyes 1

ANNIE SOUCAT
Membre
Canton d'Arcis-sur-Aube

NICOLAS HONORÉ
Membre
Canton de Troyes 5

OLIVIER JACQUINET
Membre
Canton de Brienne-le-Château

CATHERINE LEDOUBLE
Membre
Canton de Saint-André-les-Vergers

ACTION SOCIALE - SANTÉ

- Enfance - famille
- Action sociale de proximité
- Santé
- Logement...

AUTONOMIE

- Personnes en situation de handicap
- Personnes âgées
- Inclusion numérique...

ÉDUCATION - CITOYENNETÉ / SPORT

SIBYLLE BERTAIL-FASSAERT
Coprésidente
Canton de Troyes 5

MARIELE CHEVALLIER
Membre
Canton de Vendœuvre-sur-Barse

JÉRÔME BONNEFOI
Coprésident
Canton de Romilly-sur-Seine

AGNÈS MIGNOT
Membre
Canton de Romilly-sur-Seine

ANGÉLIQUE GUILLEMINOT
Membre
Canton de Brienne-le-Château

JEAN-YVES MATHIAS
Membre
Canton de Nogent-sur-Seine

ÉDUCATION - CITOYENNETÉ

- Enseignement scolaire
- Collèges publics et privés
- Enseignement supérieur
- Vie étudiante
- Transports des élèves en situation de handicap et transports occasionnels
- Actions éducatives (environnement, santé, premiers secours, alimentation...)
- Médiathèque départementale
- Conseil départemental des jeunes...

SPORT

- Pratiques et équipements - sport pour tous et sport de haut niveau
- JO Paris 2024
- Sport et santé
- Sport et handicap
- Centre sportif de l'Aube
- Institut de médecine du sport (IMS)...

COHÉSION ET ATTRACTIVITÉ DES TERRITOIRES / TOURISME - CULTURE

ALAIN BALLAND
Coprésident
Canton de Saint-André-les-Vergers

ESTELLE BOMBERGER-RIVOT
Membre
Canton de Nogent-sur-Seine

VALÉRY DENIS
Coprésident
Canton de Troyes 2

DIDIER LEPRINCE
Membre
Canton d'Aix-Villemaur-Pâlis

ÉCONOMIE - EMPLOI / DÉVELOPPEMENT DURABLE

CLAUDE HOMEHR
Coprésidente
Canton de
Crenoy-près-Troyes

GUY BERNIER
Membre
Canton d'Arçis-sur-Aube

ANNE-MARIE ZELTZ
Coprésidente
Canton de Troyes 2

CHRISTINE PATROIS
Membre
Canton des Riceys

DJAMILA HADDAD
Membre
Canton de Troyes 3

ARLETTE MASSIN
Membre
Canton de Bar-sur-Seine

JEAN-MARIE CAMUT
Membre
Canton de Saint-Lyé

CATHERINE BRÉGEAULT
Membre
Canton de Troyes 4

OLIVIER GIRARDIN
Membre
Canton de Troyes 3

JEAN-MICHEL HUPPER
Membre
Canton des Riceys

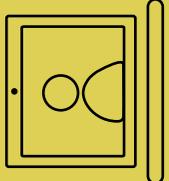
ÉCONOMIE - EMPLOI

- Technopole de l'Aube
- Parcs d'activité départementaux, patrimoine foncier et bâti à vocation économique
- Agriculture - viticulture - forêt - circuits courts
- Insertion professionnelle des bénéficiaires du RSA - économie sociale et solidaire - primes d'apprentissage
- Aménagements fonciers
- Laboratoire départemental...

DÉVELOPPEMENT DURABLE

- Climat
- Eau
- Énergie et commissions locales d'information
- Biodiversité
- Mobilités du quotidien...

EN UN CLIC



Vos élus

Profession, autres mandats, coordonnées...
Faites davantage connaissance avec vos conseillers départementaux.

// aube.fr (Le Conseil départemental de l'Aube > Les conseillers départementaux)



PHILIPPE PICHERY
Président du Conseil départemental de l'Aube
Canton de Crenoy-près-Troyes

COHÉSION ET ATTRACTIVITÉ DES TERRITOIRES

- Aménagement numérique et téléphonie mobile
- Infrastructures (routes, ligne SNCF Paris-Troyes, canal à grand gabarit, aérodromes, voies vertes, chemins de randonnée...)
- Projets de territoires
- Parc naturel régional de la forêt d'Orient (PNRFO)
 - bords d'eau
 - Ingénierie au service des collectivités territoriales
 - Habitat...

TOURISME - CULTURE

- Cité du Vitrail
- Valorisations culturelles (expositions, animations)
- Soutien aux acteurs de la culture - patrimoine historique
- Archives départementales
- Orchestre symphonique de l'Aube
- Tourisme
- Centre de congrès de l'Aube...

FINANCES - PERSONNEL - ACHAT PUBLIC / PATRIMOINE DÉPARTEMENTAL - NUMÉRIQUE

PHILIPPE DALLEMAGNE
Coprésident
Canton de Bar-sur-Aube

BERTRAND CHEVALIER
Membre
Canton de Vendœuvre-sur-Barse

MARIE-NOËLLE RIGOLLOT
Coprésidente
Canton de Bar-sur-Aube

MARIE-THÉRÈSE LEROY
Membre
Canton de Saint-Lyé

NELLY DELELIGNE
Membre
Canton d'Aix-Villemaur-Pâlis

JACKY RAGUIN
Membre
Canton de Troyes 1

MARIE-THÉRÈSE LEROY
Membre
Canton de Saint-Lyé

FINANCES - PERSONNEL - ACHAT PUBLIC

- Cycle budgétaire - finances
- Personnel départemental
- Comande publique
- Administration générale...

PATRIMOINE DÉPARTEMENTAL - NUMÉRIQUE

- Politiques patrimoniales
- Stratégie numérique
- Contractualisations et mutualisations
- Sécurité civile...

La valise-test de couverture

Allô l'Aube ?

LE DÉPARTEMENT ENGAGÉ



S. Bordier

Le Département s'implique dans la diminution des zones d'ombre dès 2003. Il installe des pylônes et soutient les communes auprès de l'État. En 2013, il lance une enquête auprès des maires, afin de cartographier l'état de la réception dans leur commune.

2018 : NEW DEAL MOBILE

Contre l'attribution des fréquences, les opérateurs s'engagent auprès de l'État à assurer une couverture de qualité des zones non ou mal couvertes. Le choix des sites repose sur une équipe projet locale coprésidée par le préfet et le président du Conseil départemental.

LA COUVERTURE GRANDIT

Depuis 2018, 51 sites ont été retenus. 29 sites sont en service, bénéficiant à 34 communes. D'ici à 2023, 20 autres communes sortiront de l'isolement. La cartographie en cours facilitera l'équipement de futurs sites.

// www.aube.fr (mot-clé : téléphonie mobile).

À l'initiative du Département, un véhicule sillonne les routes de l'Aube avec, à son bord, cette mallette. Le but : dresser une cartographie objective et actualisée du niveau de couverture mobile, pour cibler et prioriser l'implantation des futurs pylônes de téléphonie.



S. Bordier



Y'a du réseau ?

La valise renferme 11 téléphones portables enregistrés auprès des opérateurs Orange, Bouygues, SFR et Free, avec les réseaux 2G, 3G et 4G. Une fois activée, elle lance un test de connexion toutes les deux secondes et enregistre les données de l'ensemble des téléphones.



Plus de 10 000 km

La valise est embarquée dans un véhicule habillé pour cette mission. Au volant, un agent du Département sillonne toutes les communes de l'Aube (hors agglomération troyenne), empruntant chaque route, puis chaque rue. Un périple de plus de 10 000 km, soit près de 25 fois le tour de l'Aube !



Coût : 30 000 euros

Chaque jour, les données recueillies sont sauvegardées. Elles sont injectées dans un logiciel qui génère une carte précise du niveau de couverture mobile. Le dispositif (valise de test et logiciel) représente un investissement de 30 000 euros, financé par le Département.



Une aide à la décision

En fournissant des données objectives, cette valise va permettre à l'équipe projet de l'Aube de prioriser l'implantation des prochains pylônes, afin d'intervenir là où la couverture mobile est la plus faible. Une liste sera adressée à la mission France Mobile, chargée de solliciter les opérateurs.

AIDES SOCIALES

Place au CAP

Pour venir en aide aux plus précaires, le Département a mis en place le chèque d'accompagnement personnalisé (CAP). Mode d'emploi.



1 SIMPLE ET FACILE

C'est un titre de paiement qui, dans l'Aube, permet de régler des achats de première nécessité : alimentation, hygiène et santé, logement, énergie, mobilité. Il se présente sous la forme de bon d'achat d'une valeur faciale de cinq euros. Aucune monnaie n'est rendue sur un CAP. Il est possible de payer avec plusieurs chèques.

2 COMMENT L'UTILISER

Le CAP peut être utilisé dans de nombreux commerces affiliés : moyennes et grandes surfaces, épiceries, boulangeries, pharmacies, fournisseurs d'énergie, etc. Les bénéficiaires reçoivent les précisions nécessaires de la part des travailleurs médico-sociaux. Ils peuvent aussi consulter sur Internet la carte des commerces autois acceptant les chèques.

// chequesdeservices.fr/utilisateur

3 AVANTAGEUX POUR LES COMMERÇANTS

Commerçants, le CAP est un moyen de paiement sûr, authentifiable et infalsifiable. Pour l'accepter, vous devez au préalable ouvrir un compte à la CRT Services.

// Tél. : 0 892 680 655 (0,40 €/min + prix appel).



Lutter contre les exclusions sociales

Depuis le 1^{er} juillet dernier, dans le cadre de la stratégie nationale Zéro numéraire, les trésoreries publiques ne délivrent plus d'aides financières en espèces aux bénéficiaires des aides sociales. C'est pourquoi le Département a opté pour une solution de paiement par chèque d'accompagnement personnalisé (CAP). Grâce à ce système, il maintient ses aides sociales, dont il garantit la bonne utilisation puisqu'il définit les secteurs d'achat. Dans le respect de la dignité des bénéficiaires – l'anonymat est respecté –, le CAP est un levier d'insertion efficace : liberté de choix dans un réseau de commerçants, proximité, sociabilisation, etc. Chaque année, le Département accorde quelque 600 000 euros d'aides sociales d'urgence, réinjectés par les bénéficiaires dans l'économie locale.

EN UN CLIC



Enfance

Le Département vous aide à trouver une assistante maternelle, une activité d'éveil sportif, et dispense des consultations pour les 0-6 ans.

// aube.fr (Missions et actions > Solidarités sociales)

LUTTE CONTRE L'ISOLEMENT

ENGAGEZ-VOUS !

La solitude frappe une personne âgée sur quatre, dans l'Aube. Rejoindre l'équipe Monalisa, sous l'égide de la fédération ADMR, c'est contribuer à lutter efficacement contre ce fléau.

Un peu de temps pour vous peut être beaucoup pour eux ! Voici résumé, en quelques mots, ce que la fédération ADMR de l'Aube attend des bénévoles de tous âges qui rejoignent l'équipe Monalisa – pour Mobilisation nationale de lutte contre l'isolement des âgés. La palette d'actions est large : activités collectives, sorties culturelles, visites de convivialité à domicile, jeux, lecture, promenade, voire simples dialogues, toujours enrichissants. En témoigne, dans l'Aube, l'exposition itinérante « Les Âmes du village » réalisée en 2020 à partir du recueil de 12 récits de vie, illustrés par le dessinateur Eno.

NOUS POUVONS TOUS AGIR

L'isolement social naît de l'insuffisance, voire de l'absence de relations en nombre comme en qualité. Il ne cesse de croître avec l'âge. Passage à la retraite, perte d'un conjoint, éloignement familial, maladie, précarité... : les facteurs sont multiples.

L'isolement est source de perte d'identité, d'autonomie ou de repères, puis de repli sur soi. Les actions Monalisa complètent l'intervention des professionnels du secteur médico-social, et notamment de l'aide à domicile. Elles sont financées dans le cadre de la Conférence des financeurs de la prévention de la perte d'autonomie des personnes âgées (CFPPA). Piloté par le Département, ce dispositif vise à coordonner les politiques locales de prévention.

// ADMR de l'Aube, service Prévention.

4, place de la Libération, Troyes. Tél. : 03 25 28 63 68. monalisa.aube@gmail.com

// www.monalisa-asso.fr

// Exposition « Les Âmes du village ». Espace Davot, Bar-sur-Aube. Le 14 octobre. Entrée libre.



R. Malingrey

PERSONNES ÂGÉES

TROUVER UN HÉBERGEMENT

Quels que soient votre lieu de résidence, votre situation et votre état de santé, l'âge venu, vous trouverez un hébergement adapté. Les services du Département, en charge de l'aide aux personnes âgées, peuvent vous aider à faire le meilleur choix.

L'âge avançant, nombre d'entre nous s'interrogent. Si je ne suis plus autonome, que faire ? Grâce à des aides à domicile et à des services tels que la téléassistance, on peut aujourd'hui rester chez soi de plus en plus longtemps. Cependant, il arrive un moment où une prise en charge extérieure peut être préférable.

TROIS TYPES D'HÉBERGEMENT

- **L'accueil familial** se situe entre le maintien à domicile et la prise en charge en établissement. La personne âgée vit au domicile d'un accueillant familial, professionnel qui lui assure un accompagnement personnalisé, dans la chaleur de son foyer.
- **La résidence autonomie** (ex-foyer-logement) s'adresse à des personnes âgées encore

relativement autonomes, seules ou en couple, à la recherche d'un cadre de vie sécurisé confortable et convivial.

En plus d'un logement privatif, des locaux collectifs et des services (restauration, blanchisserie, animations) sont proposés.

– **L'Ehpad**, quant à lui, est la seule structure médicalisée. Dans cette "maison de retraite", les personnes ne sont pas seulement logées (en chambre) et nourries, elles bénéficient aussi au quotidien de soins médicaux et d'aide dans l'accomplissement des gestes de la vie courante. L'Ehpad propose des prestations (entretien du linge, coiffure, etc.) ainsi que des activités et des sorties.

Des unités spécifiques sont dédiées aux personnes âgées présentant des troubles cognitifs apparentés à la

maladie d'Alzheimer : accueil de jour, hébergement temporaire ou permanent.

DES AIDES ADAPTÉES

Quel que soit le type d'hébergement retenu, la personne âgée peut prétendre à des aides financières : aide personnalisée au logement (APL) servie par la Caisse d'allocations familiales (CAF), allocation personnalisée d'autonomie (APA) et aide sociale à l'hébergement (ASH) pour les plus démunis – prestations accordées par le Département. Chaque année, le Département consacre plus de 47 millions d'euros aux personnes âgées.



TROIS GUIDES PRATIQUES GRATUITS

Les guides *Quels hébergements pour les personnes âgées dans l'Aube ?* ou *L'APA – allocation personnalisée d'autonomie* compléteront votre information. Consultez également le dépliant *Les unités Autonomie à vos côtés*. Réparties sur le territoire, ces équipes spécialisées sont à même d'informer et de conseiller les familles. Feuillotez ou téléchargez ces brochures éditées par le Département.

// aube.fr (Guides pratiques > Santé/social/famille.)



D'AUTRES RESSOURCES EN LIGNE

Pour faciliter la vie des familles, le Département publie sur son site Internet plusieurs listes régulièrement actualisées : liste des Ehpad, liste des résidences autonomie, liste des accueils de jour.

// aube.fr/123-un-hebergement-adapte.htm



Sur le portail senior du Département de l'Aube pour la prévention de la perte d'autonomie sont publiés des conseils pour vivre bien dans sa tête, dans son corps, chez soi et avec les autres. On y découvre un service gratuit de conférences et d'ateliers en ligne (HappyVisio), un numéro vert vers une plateforme d'écoute. Sans oublier une rubrique dédiée aux aidants.

// seniors.aube.fr

EN BREF

Infos, actus, conseils, nouveautés...

Nouvelle adresse

L'antenne médico-sociale du Département à Saint-André-les-Vergers a déménagé.

Rendez-vous avec l'assistante sociale ou consultation de puériculture (PMI), le public est accueilli dans de meilleures conditions : accessibilité, desserte par le bus, stationnement.

// 40, avenue des Tilleuls, Saint-André-les-Vergers.
Tél. : 03 25 46 44 70 (assistante sociale)
ou 03 25 42 48 51 (PMI).

S'inscrire au transport scolaire adapté

Vous souhaitez que votre enfant, en situation de handicap, bénéficie d'un transport scolaire adapté, mis en place par le Département. L'inscription est désormais possible en ligne.

// aube.fr/78-transport-d-eleves.htm

Un point conseil budget

La Maison départementale de la famille, à Troyes, reçoit gratuitement et en toute confidentialité les personnes ayant besoin d'aide pour établir leur budget, vérifier leurs droits ou effectuer des démarches.

// 34, rue Louis-Ulbach, Troyes. Tél. : 03 25 71 13 70.

Bourses : attention au délai !

Étudiants (post-bac), vous avez jusqu'au 31 octobre pour déposer votre demande de bourse au Département. Formulaire à télécharger.

// aube.fr/193-bourse-d-etudes-superieures.htm

Assistant familial, un métier

Le Département recrute des assistants familiaux pour accueillir à leur domicile, 7 jours/7, 24 heures/24, un ou plusieurs jeunes au titre de la protection de l'enfance.

// Réunion d'information en visioconférence : 5 novembre et 3 décembre (14 h 30).

Inscription avant les 3 novembre et 1^{er} décembre.
pmiasmat@aube.fr



LE GUIDE PRATIQUE DU DÉPARTEMENT

Transport des élèves et étudiants en situation de handicap

Chaque année, quelque 250 jeunes Audois en situation de handicap, âgés de 3 à 25 ans, bénéficient d'une prise en charge de leur transport, du domicile vers leur lieu d'études ou dans le cadre des activités de l'Union nationale du sport scolaire (UNSS).

Conditions requises, modalités de prise en charge... informez-vous !

3 FAÇONS D'OBTENIR GRATUITEMENT LE GUIDE.

1 Retournez ce coupon-réponse à :
Département de l'Aube,
direction de la Communication,
BP 394, 10026 Troyes Cedex

Nom :

Prénom :

Adresse :

.....

Code postal :

Commune :

2 Envoyez vos coordonnées à :
departement@aube.fr

3 Feuilletez/téléchargez ce guide sur :
aube.fr (Guides pratiques)

ACTION ÉDUCATIVE

Accueillir un jeune délinquant

La direction de la protection judiciaire de la jeunesse (PJJ), service de l'État, recrute des personnes désireuses d'accueillir des jeunes confrontés à la justice.



LA MISSION

- Offrir un cadre de vie familial sécurisant, protecteur et structurant à des jeunes en difficulté, sans se substituer à leur famille.
- Collaborer avec une équipe pluridisciplinaire. Participer à l'action éducative de la justice.



CONDITIONS REQUISES

- Être solide et disponible, ouvert et humain. Avoir le sens des responsabilités, de l'écoute, de la patience.



LE CADRE D'EXERCICE

- Une convention détermine le cadre de votre intervention et votre rôle.
- Vous bénéficiez d'un accompagnement et vous pouvez vous appuyer sur une permanence éducative.
- Vous percevez une indemnité.



UN ACCUEIL MODULABLE

- Semaine, week-end ou vacances scolaires uniquement.



DES PROFILS VARIÉS

- Femme ou homme, célibataire ou couple, avec ou sans enfant(s), en ville ou à la campagne.

// PJJ - unité éducative d'hébergement diversifié. Tél. : 03 10 20 20 57.
uehd-chaumont@justice.fr - familledaccueil-pjj.fr



Élus d'un canton, ils se sont engagés au service de tous les habitants du département, en marge de leur activité professionnelle et de leur vie personnelle. *L'Aube nouvelle* leur rend hommage.



D. Vogel

FRANCK SIMARD

Au service de l'intérêt général

Conseiller général du canton d'Ervy-le-Châtel pendant près de 20 ans (1992-2011), Franck Simard est décédé le 19 juillet dernier, à l'âge de 89 ans. Maire d'Auxon de 1989 à 2001, cet ancien cadre bancaire, natif de Troyes, a également présidé le Comité départemental d'habitat et d'urbanisme de 1998 à 2008.

« Franck a contribué activement au développement de l'Aube, avec la seule motivation de l'intérêt général, rappelle Philippe Pichery, président du Conseil départemental. Il était respecté pour sa capacité d'écoute, sa loyauté, sa rigueur et son bon sens. Des qualités qui lui valurent d'être choisi pour siéger au sein de la commission d'appel d'offres. Franck ne recherchait pas les honneurs, n'aspirant qu'à être utile à ses concitoyens. »



YVES REHN

Un homme engagé

Alors qu'il venait d'être élu, en juin dernier, remplaçant du conseiller départemental Alain Balland pour le canton de Saint-André-les-Vergers, Yves Rehn est décédé brutalement le 9 août dernier, à l'âge de 57 ans. Pharmacien biologiste à l'hôpital de Troyes, *« c'était un homme énergique, très carré, dont on ne peut que saluer l'engagement dans la vie publique : à La Chapelle-Saint-Luc d'abord [il fut maire, de 2001 à 2008], puis à Rosières-près-Troyes où, à peine élu maire [en 2020], il s'est dépensé sans compter pour aider ses concitoyens à faire face à la crise sanitaire »*, salue Philippe Pichery.



GERMAINE THIERRY

Une pionnière

Elle était la doyenne de l'Aube... Conseillère générale du canton de Soulaines-Dhuys de 1973 à 1985, Germaine Thierry est décédée le 10 août dernier, à l'âge de 107 ans. Née à Paris au début de la Grande Guerre, elle s'est établie dans l'Aube avec son mari, avec qui elle a créé une entreprise de textile. Elle s'est engagée en politique en 1953, d'abord au conseil municipal de Soulaines-Dhuys dont elle fut maire (1965-1971). En 1973, Germaine Thierry fit son entrée au Conseil général – où elle fut la deuxième femme à siéger (après Yvonne Cuisin, qui représenta le canton de Ramerupt, de 1957 à 1973). Ses 32 années d'engagement au service de la République furent sanctionnées par une double nomination, au grade de chevalier, à l'ordre du Mérite agricole (1977), puis à l'ordre national du Mérite (1979).



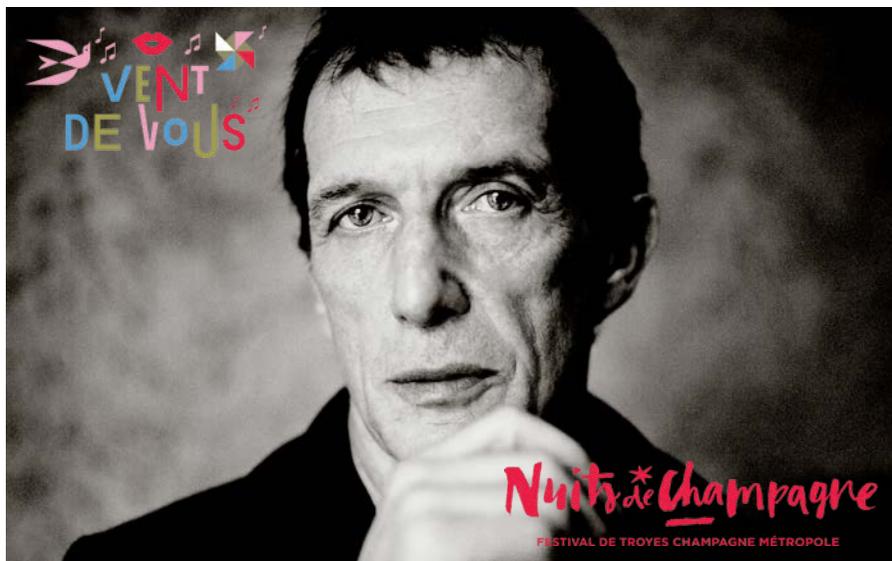
Conseil départemental

Découvrez ses actions, son fonctionnement, ses missions.

// www.aube.fr

COVID-19 : AVERTISSEMENT

Programme sous réserve de modification, en fonction de la situation sanitaire. Certaines manifestations ont une jauge limitée et sont accessibles uniquement sur réservation. Afin de limiter le risque de transmission du virus, n'oubliez pas les mesures en vigueur : passe sanitaire, gestes barrières, distanciation physique, parcours de visite, etc.



R. Dumas

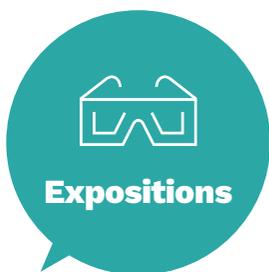
FESTIVAL NUITS DE CHAMPAGNE

Vent de vous

Créativité, interactivité et proximité ont inspiré l'offre artistique, culturelle et musicale de ces "Nuits qui chantent", un concept original et unique en France. De Gainsbourg à Brest, Jane Birkin – qui, hélas, sera absente, pour raison de santé – et Miossec (*photo*) ont orchestré cette nouvelle traversée en chanson. Parmi les invités sont attendus Gaëtan Roussel, Thomas Dutronc, Gaël Faye, Madeleine Peyroux et Hoshi. Comme c'est la tradition, le festival s'ouvrira avec le Chœur de l'Aube (collégiens chanteurs) et se fermera sur le Grand Choral. Chanteurs d'un soir, peut-être rejoindrez-vous le Chœur des Nuits, ce nouvel atelier chantant ouvert à tous ?

// 34^e festival Nuits de Champagne. Du 24 au 30 octobre. Troyes.

// Renseignements et réservations sur www.nuitsdechampagne.com et au 03 25 40 15 55.



JUSQU'AU 17 OCTOBRE

RICHARD GUINO : VENDANGES ART DÉCO – PORTRAITS DES RENOIR

Du côté des Renoir (à l'espace culturel, à la maison familiale et dans l'atelier du peintre). Essoyes.

JUSQU'AU 1^{ER} NOVEMBRE

LA ROUTE DU VITRAIL

Grilles de l'hôtel du Département, Troyes.

JUSQU'AU 1^{ER} NOVEMBRE

LES MÉTIERS D'ART

Mur du jardin de la Cité du Vitrail, le long de la rue Roger-Salengro, Troyes.

JUSQU'AU 22 DÉCEMBRE

INSOUPÇONNÉS : DES CAILLOUX PARTOUT !



J.-L. Perry

Sous nos pieds et dans notre vie... Maison de la Science, Sainte-Savine.

JUSQU'AU 23 DÉCEMBRE

DANS LES PETITS PAPIERS

Illustrations d'Emmanuel Fornage. Maison de l'Outil, Troyes.

JUSQU'AU 3 JANVIER 2022

TRANSLATION

Collections du musée d'Art moderne de Troyes (5^e accrochage). Musée des Beaux-Arts et d'Archéologie, Troyes.

DU 9 OCT. AU 12 DÉC.

ANTONI ROS BLASCO

Peinture. Les mercredis, samedis et dimanches (15 h-18 h). Entrée libre. Domaine du Tournefou, Pâlis.

DU 14 OCT. AU 28 FÉV. 2022

BAMBI

Dessins de Philippe Jalbert. En écho au 35^e Salon régional du livre pour la jeunesse. Musée du Vauluisant, Troyes.

DU 14 OCT. AU 28 FÉV. 2022

LES LOUPS



Dessins de Mathias Friman. En écho au 35^e Salon régional du livre pour la jeunesse. Muséum d'histoire naturelle. Hôtel Saint-Loup, Troyes.

DU 15 OCT. AU 11 DÉC.

NICOLAS DHERVILLERS

Photo, dessin. CAC Passages, Troyes.

DU 19 OCT. AU 19 NOV.

ANGÉLINA RICHARD

Peinture. Espace Didier-Bienaimé, La Chapelle-Saint-Luc.

DU 3 NOV. AU 10 DÉC.

GUSTAVE LE GRAY/ NICOLAS DHERVILLERS

Vis-à-vis photographique. Musée des Beaux-Arts et d'Archéologie, Troyes.

DU 26 AU 29 NOVEMBRE

EXPO PHOTO

Avec le club Diaph'Aube. Les 26 et 28 (14 h-18 h) ; les 27 et 29 (10 h-12 h et 14 h-18 h). Salle de fêtes, Bréviandes.

DU 1^{ER} DÉC. AU 30 AVR. 2022

ENFANCE AU CHÂTEAU

Photos, jouets, ouvrages, etc. Château, La Motte-Tilly.



CONCERTS

15 OCTOBRE

LES ORGUES DE SAINT-PIERRE D'ERVY

Harmonie de l'Alerte. À 20 h 30. Église, Ervy-le-Châtel.

15 OCTOBRE

JAZZ CLUB



E. Marcel

L'Art déco, Sainte-Savine.

19 OCTOBRE

LA FEMME DANS L'OPÉRA

Récital de chant lyrique avec piano et conteur. Espace Gérard-Philippe, Saint-André-les-Vergers.

20 NOVEMBRE

VIANNEY

Cube, Troyes.

28 NOVEMBRE

ORCHESTRE D'HARMONIE DE TROYES

Théâtre de Champagne, Troyes.

30 NOVEMBRE

PATRICK FIORI

Théâtre de Champagne, Troyes.

19 DÉCEMBRE

LES ORGUES DE SAINT-PIERRE D'ERVY

Ensemble Maurice-Emmanuel (Troyes) : Scarlatti, Purcell. À 16 h 30. Église, Ervy-le-Châtel.

ORCHESTRE SYMPHONIQUE DE L'AUBE



Département de l'Aube

9 ET 10 OCTOBRE

BEETHOVEN, PERATHONER ET TCHAIKOVSKI

• 9 octobre à 18 h. Auditorium, Troyes.
• 10 octobre à 10 h 30. Auditorium, Troyes.

12, 13 ET 14 NOVEMBRE

HOLST, LEGRAND ET BERNSTEIN

• 12 novembre à 20 h 30. Romilly-sur-Seine.
• 13 novembre à 18 h. Auditorium, Troyes.
• 14 novembre à 10 h 30. Auditorium, Troyes.
• 14 novembre à 15 h 30. Bar-sur-Aube.

4 ET 5 DÉCEMBRE

MUSIQUE KLEZMER, CABARET TZIGANE

Invité : l'ensemble Sirba Octet.
• 4 décembre à 19 h. Auditorium, Troyes.
• 5 décembre à 10 h 30. Auditorium, Troyes.

12 € (6 €).

Places non numérotées, placement au fur et à mesure de l'arrivée.



P. Jalbert

SALON DU LIVRE

C'est magique !

La crise sanitaire a parfois du bon... Forts du succès de l'édition hors les murs 2020, le Département et l'association Lecture & loisirs ont renforcé leur partenariat. La 35^e édition du très populaire Salon régional du livre pour la jeunesse – sur le thème « Tous à nos grimoires ! » – sera donc hybride. Des animations seront ainsi proposées à la fois à Troyes et dans des bibliothèques de l'Aube. Dédicaces, rencontres, ateliers, *battles* de dessin... une vingtaine de structures du réseau de la Médiathèque départementale de l'Aube ont répondu à l'appel. Grâce au Département, il sera même possible d'entrer dans des livres à taille humaine. Magique, non ?

// Salon régional du livre pour la jeunesse. À Troyes (espace Argence) et dans l'Aube. Du 14 au 17 octobre.

Programme sur lecture-loisirs.com et mediatheque.aube.fr

// Mon tout est un livre. Parcours ludique et interactif. À Troyes, du 14 au 17 octobre. À Arcis-sur-Aube, Bar-sur-Seine et Saint-Germain : du 5 au 30 octobre.

Avec les Amis du Parc Non adhérents : 3 €. S'inscrire au 03 25 41 07 83. www.amis-parc-foret-orient.fr

DU 16 OCT. AU 11 DÉC.

RANDONNÉES PÉDESTRES

- 16 octobre : autour de Villemoyenne.
- 20 novembre : autour de Brévonnes.
- 11 décembre : autour de Fresnoy-le-Château.

17 OCTOBRE

VISITE GUIDÉE



La récolte du safran et le village. Dolancourt.

6 NOVEMBRE

CONFÉRENCE

Les moulins dans le Parc et dans l'Aube. Par J.-C. Czmarra et Gérard Schild (Troyes). Moulin, Dosches.

SPECTACLES

16 OCTOBRE

C'EST COTON !

Théâtre d'objets, avec la C^{ie} Gingolph Gateau. Dès 3 ans. Espace Gérard-Philippe, Saint-André-les-Vergers.

2 NOVEMBRE

HAKANAÏ



Danse numérique. L'Art déco, Sainte-Savine.

9 ET 10 NOVEMBRE

LE CIRQUE PIÈTRE

L'Art déco, Sainte-Savine.

13 NOVEMBRE

SLEEPING

Théâtre. Théâtre de La Madeleine, Troyes.

13 NOVEMBRE

JEREMSTAR

Théâtre de Champagne, Troyes.

14 NOVEMBRE

LE CIRQUE



Projection du *Cirque* de Charlie Chaplin, puis d'un documentaire sur la genèse de ce film. Théâtre de La Madeleine, Troyes.

16 NOVEMBRE

LE MUGUET DE NOËL

Comédie. Théâtre de Champagne, Troyes.

20 NOVEMBRE

MADAME FRAIZE

Humour. Espace Didier-Bienaimé, La Chapelle-Saint-Luc.

23 NOVEMBRE

GÉNÉRATION MITTERRAND

Portrait littéraire et dramatique d'un des huit présidents de la V^e République. Théâtre de La Madeleine, Troyes.

28 NOVEMBRE

LE PETIT PRINCE

Adaptation théâtrale du conte de Saint-Exupéry. À partir de 7 ans. Théâtre de La Madeleine, Troyes.

3 DÉCEMBRE

MARINA ROLLMAN



Humour. Avec la Troyenne Marie Iturralde, en première partie. Espace Didier-Bienaimé, La Chapelle-Saint-Luc.

5 DÉCEMBRE

PINOCCHIO

Conte musical. Théâtre de Champagne, Troyes.

12 DÉCEMBRE

CASSE-NOISETTE

Conte musical. À partir de 4 ans. Théâtre, Nogent-sur-Seine.

12 DÉCEMBRE

LES GRANDES ESPÉRANCES

Théâtre, d'après Dickens. À partir de 9 ans. Théâtre de La Madeleine, Troyes.

14 DÉCEMBRE

J'AI ENVIE DE TOI

Comédie. Théâtre de Champagne, Troyes.

14 DÉCEMBRE

WEEPERS CIRCUS

L'Art déco, Sainte-Savine.

RENSEIGNEMENTS ET RÉSERVATIONS

L'ART DÉCO

à Sainte-Savine. Tél. : 03 10 72 02 79.

CENTRE CULTUREL DE LA CHAPELLE-SAINT-LUC

Tél. : 03 25 74 92 12.

ESPACE DAVOT

à Bar-sur-Aube. Tél. : 03 25 27 19 05.

ESPACE GÉRARD-PHILIPPE,

à Saint-André-les-Vergers. Tél. : 03 25 49 62 81.

MAISON DU BOULANGER POUR LES THÉÂTRES DE TROYES

Tél. : 03 25 40 15 55.



ANIMATIONS

JUSQU'AU 10 DÉCEMBRE MUSIQUE EN BIBLIOTHÈQUES

Concerts, ateliers et expositions pour tous. Séances pour les scolaires et les seniors. Dans 13 bibliothèques du réseau de la Médiathèque départementale de l'Aube, service du Département. Programme sur mediatheque.aube.fr (À vos agendas).

D'OCTOBRE À DÉCEMBRE CARAVANE DES CONTES

Lecture publique. Les 6 octobre, 10 novembre et 1^{er} décembre. Entrée libre, à partir de 5 ans. Réservation : contact@institut-rachi-troyes.fr Institut Rachi, Troyes.

D'OCTOBRE À DÉCEMBRE JEUDI, JE LIS

Lecture publique. Les 14 octobre, 18 novembre et 9 décembre. Entrée libre. Réservation : contact@institut-rachi-troyes.fr Institut Rachi, Troyes.

22 OCTOBRE CHAMPAGNE DAY

Prenez-vous en photo avec une flûte et postez sur les réseaux sociaux avec #champagneday

Avec le Parc naturel régional de la forêt d'Orient. Avec le guide du Parc. Informations/inscriptions au 03 25 43 38 88. www.pnr-foret-orient.fr

Animations avec le guide. Sur inscription !

10, 23 ET 30 OCTOBRE

SENTIER DES SALAMANDRES

Arpentez...

16 OCTOBRE

RANDO'BULLES

Marchez, puis dégustez...

17, 24 ET 31 OCTOBRE

HISTOIRES FARFELUES DE LA FORÊT D'ORIENT

Laissez-vous conter !

24, 27 ET 28 OCTOBRE

APÉRO GRUES

Observez, avec un guide et autour d'un verre.

24 ET 31 OCTOBRE

PETIT DÉJ' ORNITHO

Observez, avec un guide et autour d'un bol fumant.

30 ET 31 OCTOBRE

BALADE AU CRÉPUSCULE

Quand la forêt hulule, miaule, grince, glapit...

D'OCTOBRE À DÉCEMBRE

TERRE D'OISEAUX

Sortie-découverte. 10, 17 et 30 octobre (à 9 h).

3, 6, 27, 28 novembre, 11, 18 et 19 décembre (à 14 h).

DU 22 NOV. À FIN DÉC.

TRAME VERTE ET BLEUE



Photo amateur. Exposition à la Maison du Parc, Piney.

C. Tomasson

CONFÉRENCES

12 ET 13 OCTOBRE

ELSA TRIOLET

Par Bernard Vasseur, directeur honoraire de la Maison Aragon-Triolet. Avec l'UpopAube.

À 18 h 30.

• 12 octobre : auditorium, Saint-Julien-les-Villas.

• 13 octobre : salle Monmousseau, Romilly-sur-Seine.

14 OCTOBRE

RIRE SANS FOI NI LOI ?

Entrée libre. Réservation : contact@institut-rachi-troyes.fr Institut Rachi, Troyes.

19 OCTOBRE

LA FAÏENCE PHARMACEUTIQUE



Avec les Amis des musées de Troyes.

Entrée libre. À 17 h.

Espace Didier-Bienaimé, La Chapelle-Saint-Luc.

16 OCTOBRE

VOYAGE DANS L'ORIGINE DES NOMS DE LIEUX ET DE RIVIÈRES

Par Philippe Brun. Avec l'Atec. À 16 h. Auditorium, Saint-Julien-les-Villas.

21 OCTOBRE

L'IMPOSSIBLE MÉMOIRE ALLEMANDE D'APRÈS-GUERRE

Par Itzhak Goldberg, historien de l'art. Avec les Amis du musée d'Art moderne. À 18 h. Maison des associations, Troyes.

23 OCTOBRE

LES DOUZE MORTS DE NAPOLEON



Par David Chanteranne, auteur de l'ouvrage et historien. Musée Napoléon, Brienne-le-Château.

26 OCTOBRE

LA RADIO SOUS L'OCCUPATION

Par Jean Lebrun, historien, France-Inter. Avec l'UpopAube. À 18 h 30. Auditorium, Saint-Julien-les-Villas.

2 NOVEMBRE

LE COMLOTISME

Par Thomas Huchon, journaliste. Avec l'UpopAube. À 18 h 30. Auditorium, Saint-Julien-les-Villas.

DU 18 AU 21 NOVEMBRE

MONTIER FESTIVAL PHOTO

Photo animalière et de nature. En partenariat avec le Département de l'Aube.

Programme sur www.photo-montier.org
Tél. : 03 25 55 72 84.
Montier-en-Der.

20 NOVEMBRE

L'ATEC FÊTE SES 30 ANS

Conférences à plusieurs voix. À 15 h. Auditorium, Saint-Julien-les-Villas.

23 NOVEMBRE

L'HÔPITAL PUBLIC À L'ÉPREUVE DES CRISES

Par Michel Limousin, médecin. Avec l'UpopAube. À 18 h 30. Auditorium, Saint-Julien-les-Villas.

25 NOVEMBRE

L'EAU, SUJET OU OBJET DE L'ART CONTEMPORAIN ?

Par Roselyne Bouvier, historienne de l'art. Avec les Amis du musée d'Art moderne. À 18 h. Salle des fêtes de l'hôtel de ville, Troyes.

9 DÉCEMBRE

LA CONJONCTION KANDINSKY-SCHOENBERG, ENTRE PEINTURE ET MUSIQUE

Par Sébastien Denisselle, compositeur. Avec les Amis du musée d'Art moderne et l'association Les Belles Écouteuses Concert. À 18 h. Salle des fêtes de l'hôtel de ville, Troyes.

9 DÉCEMBRE

STEFAN ZWEIG, L'ESPRIT EUROPÉEN EN EXIL

Par Jacques Le Rider, historien. Entrée libre. Réservation : contact@institut-rachi-troyes.fr Institut Rachi, Troyes.

18 DÉCEMBRE

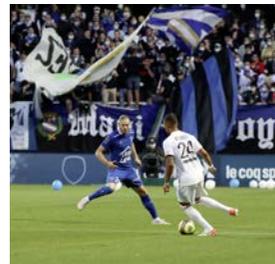
L'ÉTRANGE DESTIN DES COLLIN DE PLANCY

Par Franceline Féry. Avec l'Atec. À 16 h. Auditorium, Saint-Julien-les-Villas.

SPORT

DU 17 OCT. AU 22 DÉC.

MATCHS DE L'ESTAC



Championnat de France de football (Ligue 1).

- 17 octobre : Nice.
- 31 octobre : Rennes.
- 21 novembre : Saint-Étienne.
- 1^{er} décembre : Lorient.
- 12 décembre : Bordeaux.
- 22 décembre : Brest.

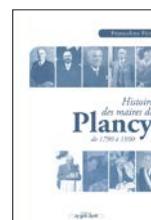
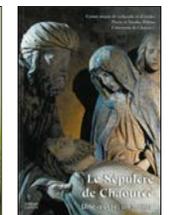
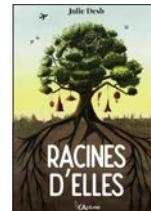
11 ET 12 DÉCEMBRE

CYCLOCROSS

Finale de la coupe de France. Complexe Henri-Terré, Rosières-près-Troyes.



Kiosque



LES DERNIÈRES PARUTIONS : LIVRES, CD, DVD

RACINES D'ELLES

De Julie Desb (Troyes), éd. Kaplume. 19,70 €. Roman.

À LA GLOIRE DE LA TERRE

De Gabriel Maurière (Bessy) éd. La Belle Lurette. En vente à Mailly-le-Camp (librairie Cornu), Méry-sur-Seine (maison de la presse) et Plancy (tabac-presse) ou sur www.editionslabellelurette.fr 20 €. Réédition d'un roman dont l'action se déroule à Charmont-sous-Barbuise.

LE 5^e DRAGONS, LE RÉGIMENT INTERARMES

Éd. La Maison du Boulanger. 35 €. Histoire du régiment interarmes de Mailly-le-Camp, dont Troyes est ville marraine.

RÉFRACTAIRE !

De Jean-Paul Collard (Troyes), éd. Vêrone. 13,50 €. Roman.

DANS NOS CAMPAGNES

De Nadia Khouri-Dagher, Au cœur du monde éd. 20 €. Rencontres.

LE SÉPULCRE DE CHAOURCE

Par le centre Pithou, Au cœur du colloque de 2015. Éd. Faton. 39 €.

HISTOIRE DES MAIRES DE PLANCY (1790-1990)

De Francine Féry (Plancy-l'Abbaye), Éd. La Belle Lurette. En vente à Mailly-le-Camp (librairie Cornu), Méry-sur-Seine (maison de la presse) et Plancy (tabac-presse) ou sur www.editionslabellelurette.fr 25 €. Histoire locale.

PRÉSENCE TEMPLIÈRE DANS L'AUBE

Par Guy Capet (Troyes). En vente à la librairie La petite marchande de prose, Sainte-Savine. 6 €. Quelque 100 sites déjà recensés.

ÉDITION

Aventures entre sœurs

Dans sa première bande dessinée, Tom Aureille – un des vingt Jeunes Talents sélectionnés au festival d'Angoulême 2020 – raconte le périple de deux sœurs confrontées au deuil de leur mère. C'est ce conte initiatique et touchant, ponctué de nombreux rebondissements, que le Département a retenu pour son prix BD de l'Aube 2021, qui sera remis au Salon régional du livre pour la jeunesse de Troyes. L'amour sororal, les épreuves de la vie et la disparition d'un être cher sont des thèmes forts joliment abordés au fil des 160 pages de cette bande dessinée.

// *Le Souffle du Géant*, de Tom Aureille, éd. Sarbacane. Dès 10 ans. 22,50 €.





Covoiturez local avec Karos !

Pour ses trajets dans l'Aube, tout le monde gagne à utiliser l'application Karos. C'est économique, convivial et bon pour l'environnement !

Grâce à la participation financière* du Département ou de Troyes Champagne Métropole (TCM), covoiturer n'a jamais été aussi intéressant. Le conducteur est bien rétribué. Et, pour le passager, dans la limite de 50 km, ça ne coûte pas plus cher qu'un ticket de bus (1,35 euro).

// Appli Karos disponible sur Google Play et App Store. Équipement requis : un smartphone avec une connexion Internet.

* TCM pour les trajets avec départ et arrivée dans l'agglomération troyenne ;
Département pour tout autre trajet avec départ ou arrivée dans l'Aube, dans la limite de 50 km.


Aube
en Champagne
LE DÉPARTEMENT

TROYES
CHAMPAGNE
MÉTROPOLE


KAROS